

KEEP FAMILIES TOGETHER

Traducción al español a abajo.

The housing crisis hurts all of us. Housing costs are so high that most tenants, regardless of their immigration status, are forced to make impossible choices between the rent or other basic needs like food and education. Rather than solve this problem, Trump's Department of Housing and Urban Development (HUD) will propose a rule to tear apart immigrant families receiving housing assistance or evict them from their homes. All of us deserve the freedom to live where we want and take care of our family without fear of being evicted. Endangering immigrant families through eviction or homelessness goes against our country's values. The Keep Families Together campaign is fighting back to protect immigrants, tenants, and keep us all stably housed.

Federal law has long allowed families with mixed immigration status to live together in HUD housing, with only eligible family members receiving HUD housing assistance. These other family members don't receive assistance because of their immigration status, legal or otherwise. HUD does not give any assistance to ineligible individuals, and the family pays the rest of the rent themselves.

Trump's proposal would upend this long-standing policy and prohibit families with mixed immigration status from receiving housing assistance or living in federal housing programs like public housing and project-based rental assistance, even though some family members are eligible. Families would need to decide whether to break up to keep some members housed or face eviction and homelessness together. Many may choose to forgo housing assistance, even if they are eligible, and self-evict to avoid the risk to their families.

The proposal won't just hurt immigrants. It will impact millions of our neighbors, including citizens, who live in some of the biggest federal housing programs. HUD's own analysis shows that the proposal will result in a reduction of the quantity and quality of affordable housing for those who most need it.

Today, families with mixed immigration status have the right to stay in HUD housing if they choose to because the law has not changed. The proposal does not become law until HUD has followed the proper procedures to adopt it. Until then, families with questions about their assistance and whether they should remain in their housing should consult a housing attorney.

Why is this happening? Trump is exploiting the housing crisis to scapegoat immigrants, undermine the federal housing programs, and continue his unlawful power grab.

KEEP FAMILIES TOGETHER

Trump tried to evict families with mixed immigration status during his first administration, but we fought back alongside advocates, organizers, and tenants across the country, and won. The Keep Families Together campaign is once again fighting back, because our communities are safer, healthier, and stronger when everyone is housed.

The Keep Families Together campaign is fighting this cruel proposal through advocacy, legal analysis, research, and narrative change. We're building a multiracial democracy, where everyone has the freedom to make a good living, care for our families, and live in a safe and affordable home.

Join the Keep Families Together campaign at www.keep-families-together.org.

KEEP FAMILIES TOGETHER

La crisis inmobiliaria nos afecta a todos. El costo de la vivienda es tan alto que la mayoría de personas, independientemente de su estatus migratorio, se ven obligadas a tomar decisiones imposibles entre pagar el alquiler o cubrir otras necesidades básicas como la alimentación o la educación. En lugar de resolver este problema, el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD, por sus siglas en inglés) de Trump presentó una propuesta para separar a las familias inmigrantes o desalojarlas de sus hogares. Todas las personas merecemos ser libres de vivir donde queramos y cuidar de nuestras familias sin miedo a que nos desalojen. Poner en peligro a las familias inmigrantes mediante el desalojo, el sinhogarismo o la desaparición va en contra de los valores de nuestro país. La campaña Keep Families Together (Mantengan a las familias unidas) está luchando por proteger a la población inmigrante, a las personas arrendatarias y para que todo el mundo tenga una vivienda estable.

La ley federal desde hace mucho tiempo permite que las familias con estatus migratorio mixto vivan juntas, incluso en casos donde solo ciertos miembros de la familia reúnen los requisitos para recibir asistencia para el alquiler del HUD. Debido a su estatus migratorio, ya sea éste regularizado o de otro tipo, los demás miembros no reciben esta ayuda. El HUD no otorga fondos a personas que no reúnen los requisitos para recibir asistencia y la familia debe pagar el resto del alquiler por su cuenta.

La propuesta de Trump acabaría con esta política de tantos años y prohibiría a las familias con estatus migratorio mixto de recibir asistencia para el alquiler o vivir en programas de vivienda del HUD, como viviendas públicas y la Asistencia para el alquiler basada en el proyecto (PBRA, por sus siglas en inglés), aun cuando algunos miembros cumplen con los requisitos. Esto obligaría a las familias a tener que decidir entre separarse para evitar el desalojo de ciertos miembros o hacer frente al desahucio y sinhogarismo juntos. Es posible que mucha gente elija rechazar la asistencia para el alquiler del HUD, aun cuando cumplen con los requisitos, o abandonar su hogar para evitar poner a sus familias en riesgo.

La propuesta no va a perjudicar solamente a las personas inmigrantes. También afectará a millones de personas —incluyendo las ciudadanas— que se benefician de algunos de los programas federales de vivienda más grandes. Un análisis del propio HUD muestra que la propuesta reducirá la cantidad y calidad de viviendas asequibles para las personas que más lo necesitan.

Hoy en día, las familias con estatus migratorio mixto tienen el derecho a permanecer en viviendas del HUD si así lo desean, ya que la ley no ha cambiado. La propuesta no se convertirá en ley hasta que el HUD haya seguido los procedimientos adecuados para adoptarla. Hasta que esto ocurra, si tiene preguntas sobre su situación o si

KEEP FAMILIES TOGETHER

necesita saber si puede permanecer en su vivienda, consulte con su asesor legal de derecho a la vivienda.

Pero, ¿por qué está sucediendo esto ahora? El Gobierno de Trump se está aprovechando de la crisis inmobiliaria para convertir a las personas inmigrantes en chivos expiatorios, minar los programas federales de vivienda y continuar con su acaparamiento de poder ilegítimo.

Trump intentó desalojar a las familias con estatus migratorio mixto durante su primer mandato, pero luchamos con activistas, organizaciones aliadas y vecindarios contra esta política en todo el país, y ganamos. La campaña Keep Families Together vuelve a la lucha porque nuestras comunidades son más seguras, saludables y fuertes cuando todo el mundo tiene hogar.

La campaña Keep Families Together está luchando contra esta cruel propuesta a través de la defensa de los derechos, el análisis legal, la investigación y un cambio de narrativa. Estamos construyendo una democracia multirracial, donde todas las personas tenemos la libertad de ganarnos la vida dignamente, cuidar de nuestras familias y vivir en un hogar seguro y asequible.

Únete a la campaña Keep Families Together en keep-families-together.org.